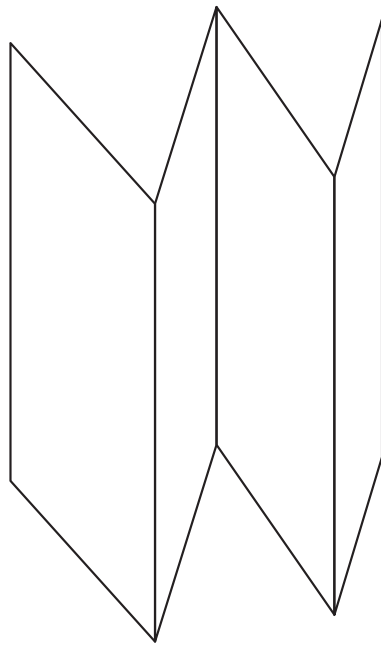


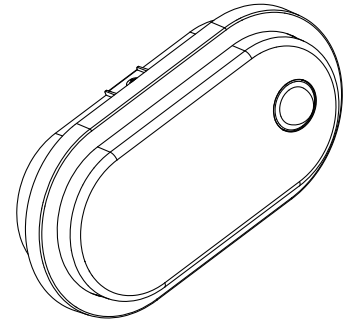


风琴折三折

正面

↳ Inspire

EAN : 3276007662559
Ref. CL30-0072-OV0810-PIR-EU



2/2

2023-06-V01

16 Manuel d'Instructions 17 Manual de Instruções 18 Manuale di Istruzioni
19 Manual de Instruções 20 Instrukcja z Eksploatacją 21 Instrukcja z Eksploatacją
22 Anleitung Handbuch 23 Manual de Instruções 24 Manual de Instruções

EZY

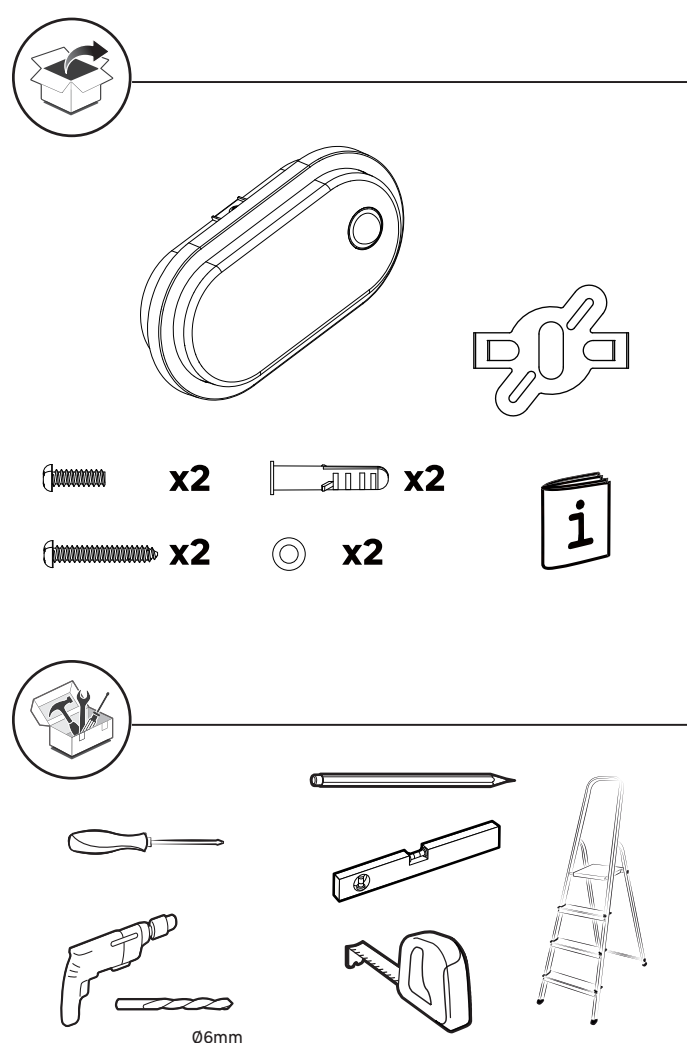
REPAIRABLE
5 YEAR WARRANTY

FR : CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS

AL	AE	AS	BE	BT	BS
CA	CH	CL	DE	DK	EE
ES	FI	FR	GB	GR	HR
IE	IL	IN	IT	JP	KR

ⓘ

FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
ES : Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
PT : Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
IT : Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
EL : Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
PL : Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
UA : Дане видання містить інформацію про клас енергозастосовності C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
RO : Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
BR : Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
DE : Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K
EN : This product includes a light of the energy efficiency class C.CL30-OV0810LS 1620lm 4000K

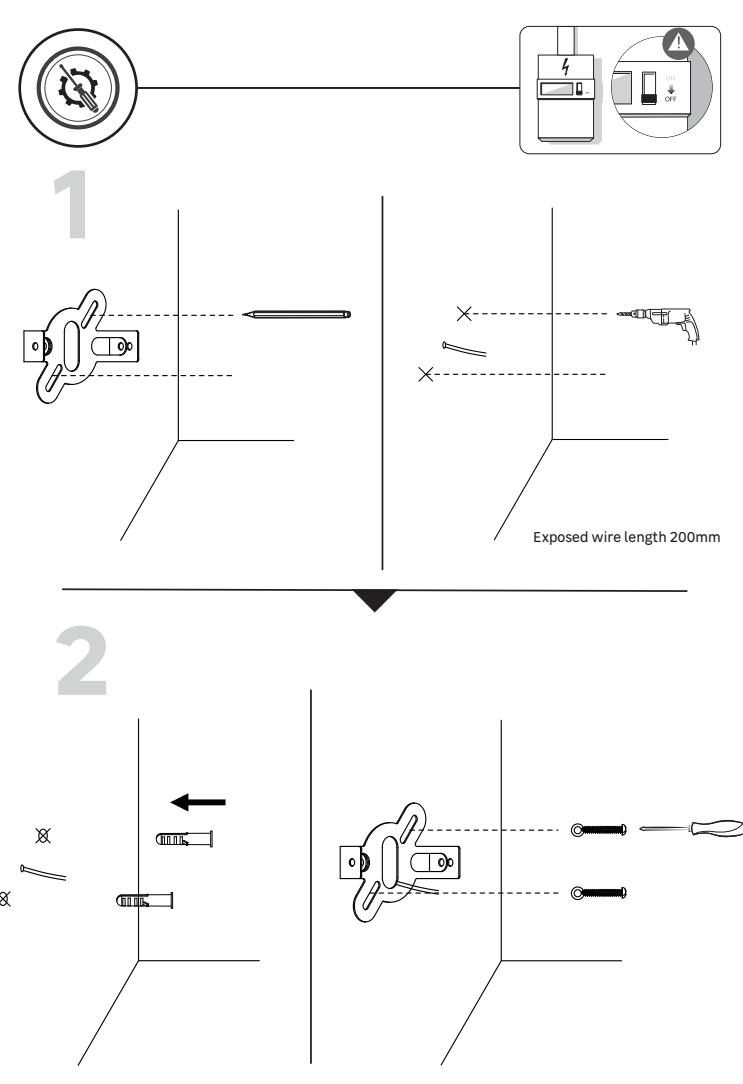


FR : Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES: Traducción de las instrucciones originales / PT: Tradução das Instruções Originais / IT: Traduzione delle istruzioni originali / EL: Μετάφραση των οδηγιών χρήσης / PL: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA: Переклад оригінальної інструкції / RO: Traducere instructiuni originale / BR: Tradução das Instruções Originais / DE: Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original instructions

Made in China
Китайская Народная Республика

16 ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE
17 Distribuidor: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
18 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
19 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
20 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
21 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
22 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
23 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
24 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
25 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
26 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
27 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
28 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
29 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
30 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
31 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
32 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
33 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
34 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
35 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
36 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
37 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
38 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
39 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
40 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
41 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
42 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
43 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
44 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
45 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
46 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
47 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
48 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
49 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
50 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
51 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
52 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
53 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
54 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
55 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
56 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
57 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
58 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
59 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
60 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
61 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
62 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
63 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
64 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
65 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
66 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
67 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
68 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
69 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
70 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
71 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
72 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
73 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
74 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
75 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
76 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
77 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
78 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
79 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
80 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
81 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
82 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
83 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
84 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
85 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
86 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
87 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
88 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
89 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
90 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
91 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
92 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
93 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
94 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
95 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
96 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
97 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
98 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
99 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia
100 Importador: TON Apex Coprocess C.A., s.r.l. - Via S. Rocco, 13 - 00100 Roma, Italia

反面



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

FR : Détecteur de mouvement, TIMER et LUX désactivés sur OFF
ES : Sensor de movimiento, TEMPORIZADOR y LUX desactivados en OFF
PT : Sensor de movimento, TEMPORIZADOR e LUX desativados em OFF
IT : Sensore di movimento, TIMER e LUX disattivati su OFF
EL : Ανιχνευτής κίνησης, TIMER και LUX απενεργοποιούνται στο OFF
PL : Czujnik ruchu, TIMER i LUX wyłączone na OFF
UA : Детектор руху, Таймер і LUX вимкнено на OFF
RO : Detector de mișcare, TIMER și LUX dezactivate pe OFF
BR : Sensor de movimento, TIME e LUX desativados em OFF
DE : Bewegungsmelder, TIMER und LUX deaktiviert auf OFF
EN : "Motion Detector, TIMER, and LUX disabled on OFF"